



A Magyar Nemzeti Múzeum Lapidáriumának feliratai a latin nyelvoktatás szolgálatában

**Dr. habil. Adamik Béla
egyetemi docens
ELTE BTK Latin Tanszék**

1. Publius Tarrutenius sírköve (Lap. 13.)



- *P(ublio) Tarrute/nio
Stel(latina) Pro/culo
Taurinis, / **evocato**
leg(ionis) / II ad(iutricis)
stip(endiorum) XLVI
an(norum) LX[V]II h(ic)
s(itus) e(st). / C(aius)
Cornelius / Felix
corni/cular(ius) praef(ecti)
/ leg(ionis) **eiusdem**, /
h(eres) ex t(estamento)
f(aciendum) c(uravit) et
im/munes et
discent(es).*

2. Marcia Marcellina és családja sírköve (Lap. 21.)



- *Marcia Marce(l)/lina an(norum) (!) v(iva) f(ecit) s(ibi) / et Ulpiae Maxim/inae an(norum) (!) et Ulp/io Sabiniano an(norum) XXII et Flavi/ae Sabinae / an(norum) XXX et Ulpio / Titiano an(norum) XXIII / et Ulpio Dubit/ato an(norum) XXVII / **fili(i)s pientis(s)i(mis)** / et Ulpiae Dubita/t(a)e sorori an(norum) LXX/ et Fla(vio) Leoni an(norum) XII /par(ens) t(itulum) eru(it) m(ortis) c(ausa). VAGY: /par(ens) (i)terum c(uravit).*

3. Építési felirat (Lap. 31.)



- *[Templum et statu]am geni(i) civib(us) R(omanis) / [et consist(entibus) terri]t(orii) Vetuss(alinensium) quae M(arcus) Ulp(ius) / [datis ex tes]t(amento) (sestertium) X (milibus) n(ummum) **fieri iusserat** / [M(arcus) Ulp(ius)...II vir] m(unicipii) Aq(uincensium) d(ecurio) col(oniae) Murs(ensium) sacerd(os) / [prov(inciae) **Pann(oniae) infer(ioris)** trib(unus) le]g(ionis) XII Fulm(inatae) in memoriam / [patris loco publico te]rritori ex (sestertium) XXXX (milibus) n(ummum) fec(it).*

4. Iuppiter oltár (Lap. 53.)



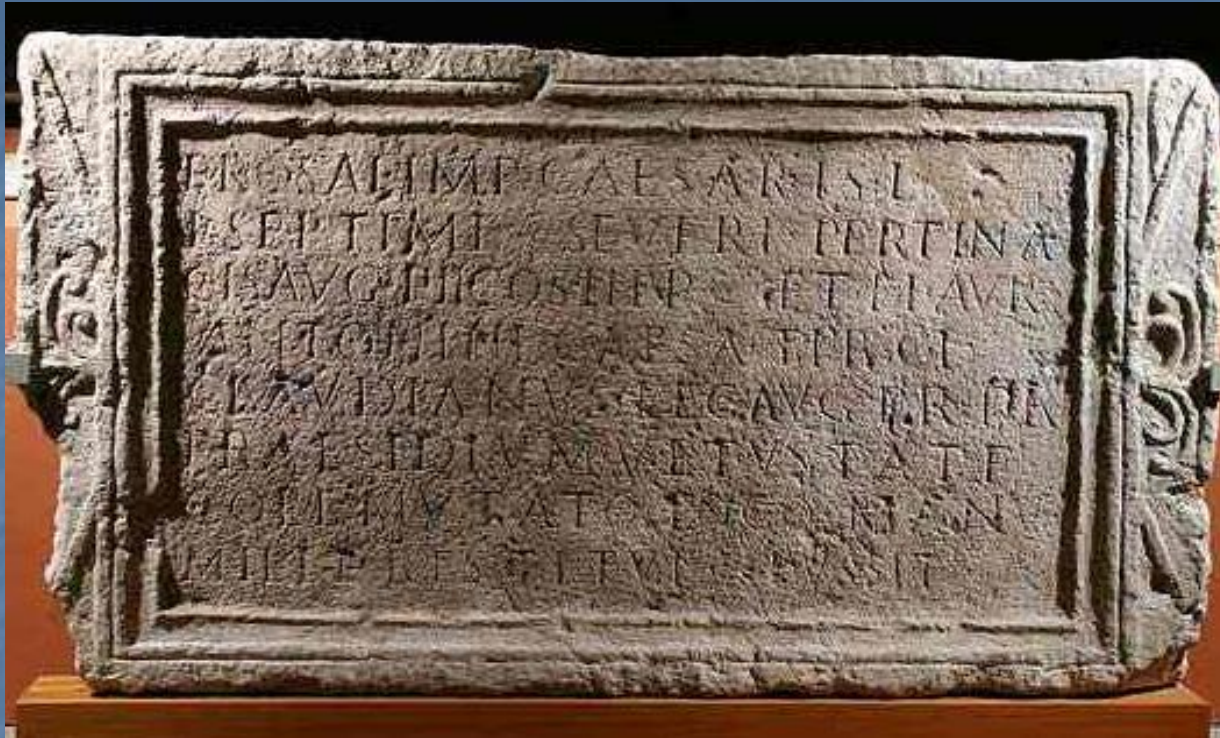
- *I(ovi) O(ptimo) M(aximo) / pro salute / et reditu et / victoria Imp(eratorum) / duorum Aug(ustorum) / T(itus) Ael(ius) Celsus / cum Petronia / Respecta / coniug(e) / et T(ito) Ael(io) Celsino fil(i)o / Kal(endis) Aug(ustis) dedic(averunt) f(eliciter?) / **Macrino et / Celso co(n)s(ulibus) / v(otum) l(ibenter) m(erito).***

5. Veturia szarkofágja (Lap. 79.)



- *Hic **sita sum** matrona genus nomen/que Veturia, Fortunati coniux, de patre Vetu/rio nata ter novenos misera et **nupta** bis octo / per annos, unicuba, uniiuga, quae post / sex partus **uno** **superstite** obii. / T(itus) Iulius Fortunatus (centurio) leg(ionis) II ad(iutricis) p(iae) f(idelis) / coniugi incomparabili et insigni in **se** pietate*

6. Építési felirat (Lap. 121.), CIL 3, 3387



- *Pro sal(ute) Imp(eratoris) Caesaris {LI} / L(ucii) Septimi(i) Severi Pertina/cis Aug(usti) Pii co(n)s(ulis) II p(atris) p(atriae) et M(arci) Aur(elii) / Antonini Caesa(ris) Tib(erius) Cl(audius) / Claudianus leg(atus) Aug(usti) pr(o) pr(aetore) / **praesidium** vetustate/ **coll(apsum) mutato loco** manu / milit(um) **restitui iussit***

7. Családi sírkő (Lap. 123.)



- *D(is) M(anibus) / Comminia Vala/genta an(norum) v(iva) f(ecit) **sibi** et // Tartonio Secundi/[no mil(iti) leg(ionis)] XIII G(eminae) de/[fun]cto in expediti/one, **incomparabili** / **pietate** an(norum) XXV mater **in/felicissima** et Tar(tonio) Finiti/ano Daiberi vet(erano) an(norum) LXX et / Com(minio) Optato mil(iti) l(egionis) XIII an(norum).*

8. Épitési felirat (Lap. 125.)



- *Imp(erator) Caes(ar) M(arcus) Aur(elius) [[Commodus]] / Antoninus Aug(ustus) P(ius) Sarm(aticus) Germ(anicus) Britt(anicus) / pont(ifex) max(imus) trib(unicia) pot(estate) VI imp(erator) IIII co(n)s(ul) IIII p(ater) p(atriciae) / ripam omnem **burgis** a solo **ex/tructis** item **praesidis** per loca /opportuna ad clandestinos latrun/culorum transitus **oppositis** mu/nivit per [[L(ucium) Cornelium Felicem/ Plotianum leg(atum) pr(o) pr(aetore)]]].*

9. Fortuna oltár (Lap. 129.)



- *Fortunae Aug(usti) / sacr(um) / C(aius) Val(erius) Valentin(us) / IIvir et C(aius) Iul(ius) Vi/ctorinus et P(ublius) / Petronius Cle/mens aedilici(i) de/cc(uriones) mun(icipii) Aq(uincensium) aram / ex voto posuer(unt) / **III Idus Semptembr(es) / Falcone et Claro / co(n)s(ulibus)***

10. Venus oltár (Lap. 130.)



- *Genio /
candidat(orum) /
Ven(eri) vict(rici) /
Daphnus /
col(onorum)
Sav(ariensium servus)
vil(icus) / kal(endarii)
Septimi/ani
sac(erdote) P(ublio)
Ael(io) /Sabiniano
d(at) d(edicat).*

11. Mithras felirat (Lap. 183.),



- *D(eo) S(oli) **invicto** M(ithrae) / Ant(onius) Veranus **pater** / **pien(t)issimus** suo in loco fel(iciter) pos(uit)*

12. Dalmatius és felesége sírfelirata (Lap. 191.)



- *Fl(avius) Dalmatius v(ir) p(erfectissimus) ex pro[fect(oribus)] / qui vixit an(nos) XL et Aur(elia) Iulia conp(ar) dulc(issima) / qui(!) vixit an(nos) XXXV ideoque **hunc** titulum / scripserunt **quisquis** {h}e(ris) post me d(o)m(inus) Laris **huius** / et (h)orti vicinas mihi **carpe** rosas mihi lilia **pone** / [can]dedas q(uae) viridis **dabit** (h)ortulus ista beatum / [3] Volussius(!) et Sabatia lib(erti) posuerunt.*

13. Szobor talapzata (Lap. 174.)



- *Imp(eratori) Caes(ari)
M(arco) / Ant(onio)
Gordiano / p(io) f(elici)
invicto Aug(usto) /
ponti(fici) max(imo) /
trib(unicia) pot(estatis)
III / **patri patriae** /
co(n)s(uli) proco(n)s(uli)
/ coh(ors) I (milliaria)
Hem(esenorum) /
Gordiana /
sagitt(arium)
eq(uitata) c(ivium)
R(omanorum) / **numini**
eius / **devotissima***

14. Flavia Carvia sírköve (Lap. 186.)



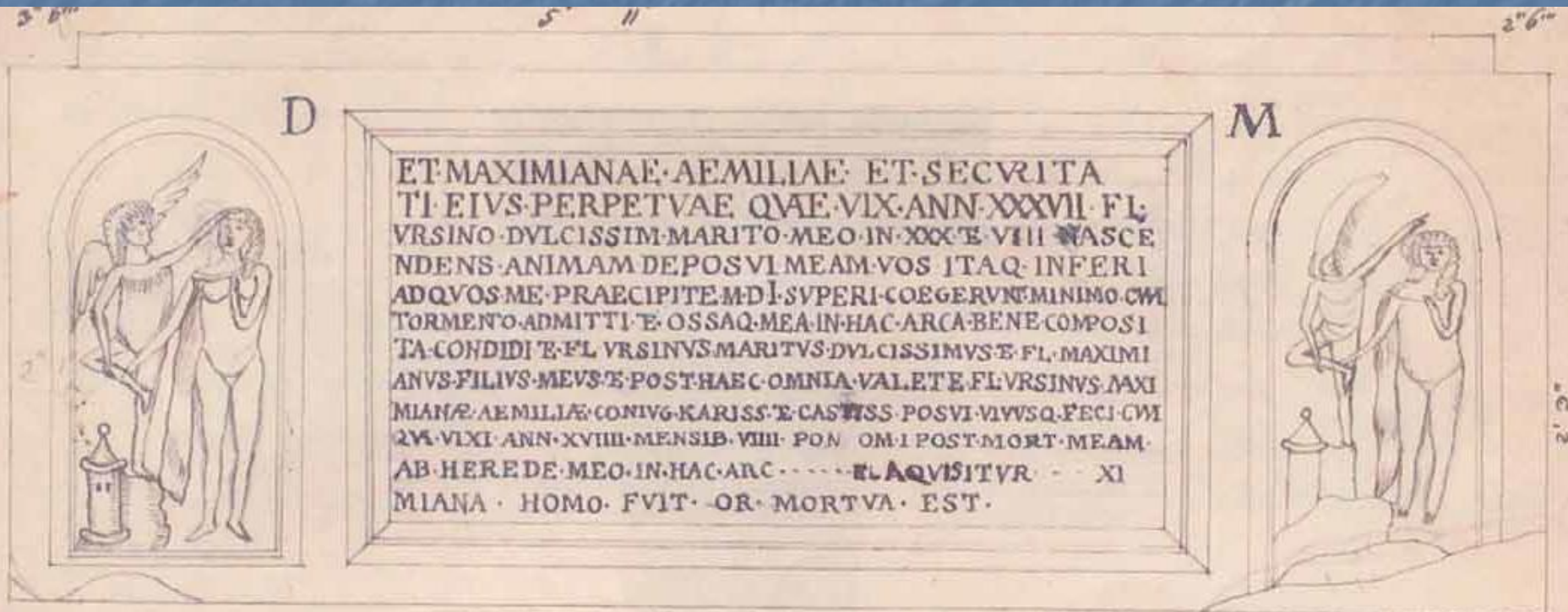
- *D(is) M(anibus) / Flavia Carvia / qu(a)e vixi(t) / ann(os) / VI III, m(enses) II, d(ies) XXVII / **parentes vivi** / f(aciendum) c(uraverunt).*

15. Hidak építését megörökítő felirat (Lap. 35.)

- *Imp(eratori) Caes(ari) Tito / Ael(io) Hadriano / Antonino / Aug(usto) Pio p(atri) p(atriciae) / **pontes facti** / iussu G(ai) Gemini / Capelliani leg(ati) Aug(usti) pr(o) pr(aetore) / **curante** / Tib(erio) Cl(audio) / **Euprepete***



Post haec omnia valete!



- CIL 03, 03989 (Siscia)